

Der Sport hat im Traisenpark St. Pölten ein modernes, neues Zuhause. Sportartikelhändler Hervis wickelte dort mit 20 Mitarbeitern und Geschäftsleiter Alfred Eichblatt bereits das Weihnachtsgeschäft ab. Den Kunden stehen 1.100m<sup>2</sup> Verkaufsfläche und eine traumhafte Auswahl Sportartikeln zur Verfügung.



# Doppelt sparen

waku

Fenster und Türen.



# Böhm-FENSTER

Industriestraße  
3860 Heidenreichst  
Tel: 02862/52477  
verkauf@boehm-fenster  
www.boehm-fenster

## La-Boom-Probleme

Stein des Anstoßes war noch im alten Jahr wieder La-Boom, weil sich dort Gäste beim Eintritt ungerecht behandelt gefühlt haben. La-Boom Disco-Kontrolllore haben ein besonders wachsames Auge auf Gäste mit Migrantenhintergrund. Sie werden häufig am Eintritt in die Diskothek gehindert. „Aber auch andere auffällige Besucher“, hat Chef Ch. Brandstetter vom Ärgern bald genug.

## Halbstundentakt

Kundenfreundlicher ÖBB-Fahrplan von St. Pölten ins Traisental wird von der Bevölkerung begrüßt. Seit Jahresende können die Pendler im Halbstundentakt nach Traisen und dann auch nach Hainfeld fahren. Dieser Halbstundentakt ins Traisental und zurück hat sich auf die Bahnfahrerfrequenz schon ausgewirkt. Nun im Blickfeld: der Halbstundentakt

## Neues Bioheizwerk

Das Biomasseheizwerk von Karlstetten ist in Betrieb. Es versorgt nun als Nahwärmeproduzent die Anschlüsse im Ortszentrum. Vier Monate hat die Bauzeit gedauert. Jetzt stehen das Heizwerk und die Lagerhalle, die fast eine Mio. Euro gekostet haben. Rund 2.000m<sup>3</sup> Hackschnitzel im Jahr sind die Wärmespender. Die Biotechnik GmbH ermöglicht weitere Betriebs- und Hausanschlüsse.